

Получено 12 марта 1945 г.

12/10  
Перевод с английского.

ПОСОЛЬСТВО  
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ.

СРОЧНО И В ВЫСШЕЙ СТЕПЕНИ СЕКРЕТНО.

Москва, 12 марта 1945 г.

Дорогой г-н Молотов,

Мне поручено моим Правительством сообщить Вам о содержании телеграммы, полученной Об'единённым Штабом из Казерты от Верховного Главнокомандующего Союзников на Средиземноморском театре.

1. 8 марта через Бюро Стратегических Служб на данном театре было получено сообщение, что старший офицер войск СС в Италии генерал Карл Вольфф в сопровождении Дольманна и Зиммера и представителя ОКВ, как предполагают из штаба генерала Кессельринга, должны были прибыть в Лугано, Швейцария, с целью обсуждения вопроса о капитуляции германских войск в Италии. Информация, полученная 9 марта, подтвердила прибытие генерала Вольффа и его готовность попытаться разработать программу вывода из войны немцев, находящихся в Северной Италии.
2. По мнению Вольффа, лишь простая военная капитуляция была бы затруднительна, и он поэтому предпочитает, чтобы до капитуляции германские руководящие лица, находящиеся в Италии, обратились к германскому народу с заявлением, что положение безнадежно и что продолжение борьбы ведет лишь к бесполезному пролитию немецкой крови. Он считает, что необходимо участие Кессельринга в этом плане и заявляет, что Кессельринга еще не удалось привлечь к этому. Однако Рау, германский посол при фашистском итальянском правительстве, по словам Вольффа, согласен с ним. Гиммлер, как утверждает Вольфф, ничего не знает о его действиях. Вольфф будет поддерживать контакт с представителями Бюро Стратегических Служб и попытается немедленно информировать Кессельринга об этом плане.

Его Превосходительству

В.М.Молотову,

Народному Комиссару Иностранных Дел.  
Москва.



3. Дольманн в доказательство их добрых намерений и способности к действиям обещал до встречи в Швейцарии выдать Парри, недавно захваченного руководителя SINAI. Были получены сведения, что 9 марта Парри действительно был безоговорочно передан в Швейцарии и что он здоров. Ввиду дальнейших переговоров, которые в настоящее время ведутся Вольфом с Бюро Стратегических Служб, делается предложение о том, чтобы представители моей ставки были готовы к поездке в Швейцарию для того, чтобы заняться этим вопросом, если он получит благоприятное развитие.
4. В случае, если в результате дальнейших переговоров выяснится, что германские представители, повидимому, действуют искренне и имеют определенные предложения, я предлагаю действовать в духе нижеследующего:
- а) германские представители должны прибыть в Берн и должны иметь письменное удостоверение от Кессельринга о том, что они уполномочены вести переговоры;
  - б) Бюро Стратегических Служб устроит встречу в Британской или Американской миссиях ночью, или, если это будет очень трудно сделать в миссиях, то в другом месте;
  - в) Заместитель Начальника моего штаба американский генерал Лемницер и Начальник моей разведки британский генерал Эйри будут посланы в Берн;
  - г) им будет поручено сообщить германским представителям (1) что переговоры будут касаться метода капитуляции лишь на чисто военной основе, а не на правительственной или политической основе; (2) что они должны прибыть в Ставку Союзных вооруженных сил для детальных военных переговоров; (3) что они должны обеспечить метод связи с Кессельрингом.
5. Хотя и представляется целесообразным быть готовым, тот факт, что двое из представителей являются людьми Гиммлера и эсэсовцами, вызывает у меня подозрения.

Эти предложения, представленные фельдмаршалом Александром, были одобрены Об"единенным Штабом с условием, что никто



3.

из его представителей не будет послан в Берн с упомянутой целью, пока Государственный Департамент и английское Министерство Иностранных Дел не будут иметь возможности информировать Советское Правительство.

Если у Советского Правительства имеются какие-либо замечания по поводу этих предложений, я прошу мне срочно сообщить их.

Искренне Ваш

В.А.Гарриман.

Перевел *Analyst*

(В.Павлов)

Разослано:

- тт. Сталину,
- Молотову,
- Микояну,
- Берия,
- Маленкову,
- Вышинскому,
- Деканозову.

7-ам № \_\_\_\_\_





EMBASSY OF THE  
UNITED STATES OF AMERICA

Moscow, March 12, 1945.

URGENT AND TOP SECRET

Dear Mr. Molotov:

I have been instructed by my Government to inform you of the substance of a message received by the Combined Chiefs of Staff from the Supreme Allied Commander, Mediterranean Theatre, Caserta.

1/ Through the Office of Strategic Services in this theatre word was received on March 8 that the ranking SS officer in Italy, General Karl Wolff, accompanied by Dollmaun and Simmer and a representative of the OKW presumed to be from General Kesselring's staff, were expected to arrive at Lugano, Switzerland, in order to discuss the surrender of the German forces in Italy. Information received on March 9 has confirmed the arrival of General Wolff and his willingness to attempt the development of a program to take the Germans in north Italy out of the war.

2/ Wolff's opinion is that mere military surrender would be difficult and he therefore prefers that prior to capitulation the German leaders in Italy should make a statement to the German people that there is no further hope and that a continuation of the struggle is needlessly causing the shedding of German blood. He considers Kesselring's adherence essential to the plan, and states that he has not yet been won over. Rahn, however, who is German Ambassador to the Fascist Italian Government, he says is in agreement with him. Himmler, according to Wolff, knows nothing of his activities. Wolff will maintain contact with the representatives of the OSS and will endeavor immediately to inform Kesselring of the plan.

3/ Dollmann

His Excellency  
V. M. Molotov,  
People's Commissar for Foreign Affairs,  
Moscow.



9

3/ Dollmann, as evidence of their good faith and ability to act, had promised to produce Parri, the recently captured CLNAI leader, prior to meeting in Switzerland. Information has been received that on March 9 Parri was in fact delivered in Switzerland unconditionally and is in good health. It is suggested, in view of further discussions now being held with Wolff by OSS, that representatives of my headquarters be prepared to go to Switzerland in order to handle the situation if it should develop favorably.

4/ I propose to act on the following lines in the event that further negotiations reveal that the German representatives seem genuine and have definite proposals to make:

(a) The German representatives must come to Bern and must have written evidence from Kesselring that they are authorized to treat.

(b) OSS will arrange a meeting place either at the British or the American Legation at night, or if the Legations are too difficult at another place.

(c) My American Deputy Chief of Staff, General Lemnitzer, and my British Chief Intelligence Officer, General Airey, will be sent to Bern.

(d) They will be instructed to tell the German representatives, (1) that the discussions will deal with a method of surrender on a purely military basis only and not on a governmental or political basis, (2) that they must come to AFHQ for detailed military discussions, (3) that they must arrange a method of communication with Kesselring.

5/ Although it is wise to be prepared, my suspicions are aroused by the fact that two of the leaders are Himmler and SS men.

These proposals submitted by Field Marshal Alexander have been agreed to by the Combined Chiefs of Staff under the condition that none of his representatives are to be sent to Bern for this purpose until the Department of State and the Foreign Office have had an opportunity to inform the

Soviet



Soviet Government.

If the Soviet Government has any comments to make on these proposals I request that they be given me urgently.

Sincerely yours,

*W. L. Harrison*